

Poland-Elblag: Animal products, meat and meat products

OJ S 110/2023 09/06/2023

Contract award notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: 21 Wojskowy Oddział Gospodarczy w Elblągu

National registration number: 281385396

Postal address: ul. Kwiatkowskiego 15

Town: Elblag

NUTS code: PL621 Elbląski

Postal code: 82-300

Country: Poland

Contact person: Katarzyna Adamczyk

E-mail: 21wog@ron.mil.pl

Telephone: +48 55261313015

Fax: +48 55261313304

Internet address(es):

Main address: www.21wog.wp.mil.pl

Address of the buyer profile: <https://portal.smartpzp.pl/21wog>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: 21Wojskowy Oddział Gospodarczy w Elblągu

I.5. Main activity

Defence

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

ZAKUP I DOSTAWY MIĘSA ORAZ WĘDLIN W 2023 R.

Reference number: 19/SZP/2023

II.1.2. Main CPV code

15100000 Animal products, meat and meat products

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest: zakup i dostawy mięsa oraz wędlin w 2023 r.:

Część zamówienia nr 1 – Mięso i wędliny z mięsa czerwonego (45 pozycji asortymentowych);

Część zamówienia nr 2 – Mięso i wędliny z drobiu (23 pozycje asortymentowe).

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera załącznik nr 1, 2a i 5 do SWZ.

Zamówienie będzie realizowane z wykorzystaniem prawa opcji. Opcja polega na powtórzeniu tego samego asortymentu dla ilości maksymalnych określonych w SWZ. Zamawiający informuje, że jeśli ilość minimalna jest równa ilości maksymalnej oznacza to, że dla danej pozycji asortymentowej nie stosuje się prawa opcji.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1 527 502,45 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Mięso i wędliny z mięsa czerwonego

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

15100000 Animal products, meat and meat products, 15111100 Beef, 15113000 Pork, 15114000 Offal, 15131000 Meat preserves and preparations, 15131120 Sausage products, 15131130 Sausages, 15131134 Black pudding and other blood sausages, 15131200 Dried, salted, smoked or seasoned meat, 15131210 Gammon, 15131310 Pâté

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL62 Warmińsko-mazurskie

Main site or place of performance: Kompleksy wojskowe administrowane przez 21 Wojskowy Oddział Gospodarczy w Elblągu.

II.2.4. Description of the procurement

Część zamówienia nr 1 –Mięso i wędliny z mięsa czerwonego w 45 pozycjach asortymentowych:

Antrykot wołowy b/k kręg.

Wołowina ekstra

Polędwica wieprzowa

Karkówka wieprzowa b/k

Łopatka wieprzowa b/k

Schab wieprzowy b/k

Schab wieprzowy z/k

Boczek surowy b/k

Żeberka wieprzowe

Szynka wieprzowa b/k

Mięso wieprzowe od szynki b/k drobne

Golonka wieprzowa z/k

Wątroba wieprzowa

Pasztetowa

Salceson włoski

Salceson ozorkowy

Kaszanka z kaszy gryczanej

Salami

Kielbasa myśliwska

Kielbasa jałowcowa

Kielbasa parówkowa

Parówki z szynki
Mortadela
Kiełbasa biała parzona
Kiełbasa podlaska
Kiełbasa wiejska
Kiełbasa śląska
Kiełbasa toruńska
Kiełbasa zwyczajna
Kiełbasa krakowska parzona
Kiełbasa szynkowa wieprzowa
Kiełbasa krakowska sucha
Kiełbasa żywiecka
Kabanosy
Baleron
Polędwica wieprzowa wędzona
Szynka wieprzowa wędzona
Szynka wieprzowa gotowana
Szynka wieprzowa konserwowa
Boczek wędzony parzony b/k
Schab pieczony
Rolada z boczku
Paszтет wieprzowy pieczony
Golonka wieprzowa
Ogonówka

Zamówienie realizowane w ilościach minimalnych i maksymalnych. Szczegółowe ilości w załączniku 1 i 2a do SWZ. Realizację ilości minimalnych Zamawiający gwarantuje w całości. Ilości maksymalne stanowią górną granicę potrzeb Zamawiającego (będą opcją). Szczegółowe zobowiązania Wykonawcy zostały określone w projektowanych postanowieniach umowy (załącznik nr 5 do SWZ). Dostawy dla ilości minimalnych i maksymalnych będą realizowane zgodnie z zaoferowanym wariantem dostaw do magazynów wskazanych w opisie przedmiotu zamówienia.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Przyjęty do realizacji wariant dostaw / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Opcja polega na powtórzeniu tego samego asortymentu dla ilości maksymalnych określonych w SWZ. Zamawiający informuje, że jeśli ilość minimalna jest równa ilości maksymalnej oznacza to, że dla danej pozycji asortymentowej nie stosuje się prawa opcji. Realizację ilości minimalnych Zamawiający gwarantuje w całości. Ilości maksymalne stanowią górną granicę potrzeb Zamawiającego (będą opcją).

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Termin realizacji zamówienia:

- dla części zamówienia nr 1: od daty zawarcia umowy do dnia 31.12.2023 r.

II.2. Description

II.2.1. Title

Mięso i wędliny z drobiu
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

15100000 Animal products, meat and meat products, 15112000 Poultry, 15112100 Fresh poultry, 15112300 Poultry livers, 15114000 Offal, 15131135 Poultry sausages

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL62 Warmińsko-mazurskie

Main site or place of performance: Kompleksy wojskowe administrowane przez 21 Wojskowy Oddział Gospodarczy w Elblągu.

II.2.4. Description of the procurement

Część zamówienia nr 2 – Mięso i wędliny z drobiu w 23 pozycjach asortymentowych:

Noga z kurczaka mrożona

Noga z kurczaka

Podudzie z kurczaka

Filet z piersi kurczaka mrożony

Filet z piersi kurczaka

Skrzydółka z kurczaka

Filet z piersi indyka mrożony

Filet z piersi indyka

Filet z piersi kaczki

Udo z kaczki

Kurczak - tuszka

Wątroba z kurczaka

Żołądki kurczaka

Kabanosy drobiowe

Kiełbasa szynkowa drobiowa

Parówki z fileta z kurczaka

Udko drobiowe wędzone

Filet z piersi kurczaka wędzony

Szynka drobiowa

Szynka z indyka

Mortadela drobiowa

Pasztet drobiowy pieczony

Krakowska drobiowa

Zamówienie realizowane w ilościach minimalnych i maksymalnych. Szczegółowe ilości w załączniku 1 i 2a do SWZ. Realizację ilości minimalnych Zamawiający gwarantuje w całości.

Ilości maksymalne stanowią górną granicę potrzeb Zamawiającego (będą opcją).

Szczegółowe zobowiązania Wykonawcy zostały określone w projektowanych postanowieniach umowy (załącznik nr 5 do SWZ). Dostawy dla ilości minimalnych i maksymalnych będą realizowane zgodnie z zaoferowanym wariantem dostaw do magazynów wskazanych w opisie przedmiotu zamówienia.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Przyjęty do realizacji wariant dostaw / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Opcja polega na powtórzeniu tego samego asortymentu dla ilości maksymalnych określonych w SWZ. Zamawiający informuje, że jeśli ilość minimalna jest równa ilości maksymalnej oznacza to, że dla danej pozycji asortymentowej nie stosuje się prawa opcji. Realizację ilości minimalnych Zamawiający gwarantuje w całości. Ilości maksymalne stanowią górną granicę potrzeb Zamawiającego (będą opcją).

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Termin realizacji zamówienia:

- dla części zamówienia nr 2: od daty zawarcia umowy do dnia 31.12.2023 r.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 082-249774](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

Mięso i wędliny z mięsa czerwonego

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

01/06/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: ELBLĄSKIE CENTRUM MIĘSNE „EL-HURT” PRODUKCJA I HANDEL
JOLANTA GRUDZIEŃ I ZBIGNIEW GRUDZIEŃ SPÓŁKA JAWNA

National registration number: 5781003354

Town: Elbląg

NUTS code: PL621 Elbląski

Postal code: 82-300

Country: Poland

E-mail: g.krzeszewski@elhurt.elblag.pl

Telephone: +48 552394716

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 020 003,60 PLN

Total value of the contract/lot: 958 194,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 2

Lot No: 2

Title:

Mięso i wędliny z drobiu

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

01/06/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: ELBLĄSKIE CENTRUM MIĘSNE „EL-HURT” PRODUKCJA I HANDEL
JOLANTA GRUDZIEŃ I ZBIGNIEW GRUDZIEŃ SPÓŁKA JAWNA,

National registration number: 5781003354

Town: Elbląg

NUTS code: PL621 Elbląski

Postal code: 82-300

Country: Poland

E-mail: g.krzeszewski@elhurt.elblag.pl

Telephone: +48 552394716

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 507 498,85 PLN

Total value of the contract/lot: 446 973,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

1.O udzielenie zam. mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy:
nie podlegają wykluczeniu na podstawie:

- art. 108 ust. 1 oraz 109 ust. 1 pkt 4), 5) i 7) ustawy Pzp;
- art. 5k ust. 1 Rozporządzenie Rady (UE) 2022/576 z dnia 8.04.2022 roku w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie;
- art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 roku o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego

2. Zamawiający przed wyborem oferty najkorzystniejszej wezwie Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia następujących dokumentów:

DOKUMENTY POTWIERDZAJĄCE BRAK PODSTAW WYKLUCZENIA Z UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU

- 1) Informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 108 ust. 1 pkt 1, 2, 4 ustawy Pzp sporządzonej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem;
- 2) Odpisu lub informacji z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp, sporządzonych nie wcześniej niż 3 miesiące przed jej złożeniem, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji; lub Zamawiający nie wezwie, jeżeli uzyska je za pomocą bezpłatnych i ogólnodostępnych baz danych w szczególności rejestrów publicznych w rozumieniu ustawy z dnia 17 I.02.2005 r. o informatyzacji działalności podmiot. realizujących zad. publiczne, o ile wykonawca wskaże w oświadczeniu JEDZ dane umożliwiające dostęp do tych środków;
- 3) Oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w JEDZ, w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 3, 4, 5, 6 i art. 109 ust. 1 pkt 5, 7 ustawy Pzp oraz art. 5k ust. 1 Rozporządzenie Rady dot. środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie – wzór oświadczenia ZAŁ. NR 6 DO SWZ.
- 4) oświadczenie Wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 .02. 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, z innym wykonawcą, który złożył odrębną ofertę, ofertę

częściową, albo oświadczenie o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokument. lub inf. potwierdzającymi przygotowanie oferty, oferty częściowej niezależnie od innego wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej – wzór oświadczenia ZAŁ. NR 7 DO SWZ.

3 Wykonawcy mający siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej - warunki zostały określone w Rozdziale VIII ust. 3 pkt 3.1; 3.2; 3.3 SWZ.

4. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia

1) w przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia oświadczenie, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp określone w Rozdziale VIII ust. 2 ppkt 2.3 (JEDZ) oraz podmiot. środki dowodowe określone w Rozdziale VIII, ust. 2, ppkt 2.4 (załącznik nr 4 do SWZ) oraz w Rozdziale VIII, ust. 3, ppkt 1), 2), 3). 4) - składa każdy z tych Wykonawców;

UWAGA: Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie zamówienia. W takiej sytuacji zobowiązani są ustanowić pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu albo do reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego. Pełnomocnictwo musi być dołączone do oferty (oryginał lub kopia potwierdzana za zgodność z oryginałem przez mocodawcę).

5. Dopuszcza się rozwiązania równoważne normom, europejskim ocenom technicznym, aprobatom, specyfikacjom technicznym i systemom referencji technicznych, zawartych w załącznikach nr 1, 2a i 5. Wykonawca oferujący produkt równoważny zobowiązany jest do złożenia wraz z ofertą oświadczenia, dla których pozycji opisanych w sposób określony w zdaniu poprzedzającym oferuje produkt równoważnych oraz dokument. określonych w Rozdz. V SWZ.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Każdemu Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes

w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów Ustawy Pzp przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w art. 513 Ustawy Pzp.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

06/06/2023